

GASTRONOMIE IN DER REGION

Gewohnte Qualität auch am neuen Standort

Unbedingt beachten: Das Restaurant Angus befindet sich jetzt im Ratskeller in Nideggen

Das Restaurant Angus gehört seit einigen Jahren zu den beliebtesten kulinarischen Adressen nicht nur in Nideggen, sondern in der gesamten Region. Was viele anscheinend immer noch nicht wissen und deshalb den alten Standort ansteuern: **Das Angus ist umgezogen** und befindet sich schon seit über einem Jahr im Hotel & Restaurant Ratskeller. Auch die Telefonnummer hat sich geändert. Wer also im Angus reservieren möchte, muss **02427/9050930** anrufen oder persönlich am Markt 1 im historischen Stadtkern von Nideggen vorbeikommen. Das Restaurant Angus hat

sich durch die vielleicht einzigartige Kombination von Gerichten hervorragender Qualität weit über die Region hinaus einen Namen gemacht. Neben der gewohnten gut bürgerlichen deutschen Küche kann man hier auch internationale Köstlichkeiten genießen. Wer am liebsten ein saftiges Steak serviert bekommt, wird deshalb hier genauso begeistert nach Hause gehen wie der Freund der mediterranen Küche und der Liebhaber der aromatischen, farbenfrohen, würzig bis scharfen und vor allem sehr vielfältigen indischen Küche.

Der Gast hat hier nämlich nicht nur die Wahl zwi-

schenden verschiedenen delikaten Variationen von Hüft-, Rump- und Filetsteaks vom Grill und vielen Fleisch- und Fischspezialitäten, hier wird natürlich ebenfalls eine große Auswahl an frischen Salaten serviert. Immer beliebter wird auch hierzulande die indische Küche, aus der man im Restaurant Angus eine große Auswahl an Köstlichkeiten und Leckerbissen bekommt. Als Inbegriff indischer Küche gilt in der westlichen Welt die Vielfalt der Gewürze und das Verwenden von scharfen Soßen. Begriffe wie Tandoori und Masala sind inzwischen auch den deutschen Genießern so geläufig wie Currypulver. Auch

wenn gerade Vegetarier die indische Küche lieben, da viele Hindus überwiegend oder ausschließlich vegetarisch essen, muss man im Restaurant Ratskeller & Angus natürlich nicht auf Fleisch verzichten, wenn man sich von der Vielfalt der indischen Küche verwöhnen lassen möchte. Geflügel- und Lamm-Spezialitäten, aber auch Leckeres vom Rind findet der Gast ebenso auf der Speisekarte, passend dazu die typisch indischen Beilagen wie Basmati-Reis oder Naan, das frisch gemachte Fladenbrot. Ein Blick lohnt sich auf jeden Fall auch auf die Empfehlungskarte mit ihren saisonal wechselnden Gerichten. Alle Ge-

richte werden natürlich täglich frisch und mit ebenfalls frischen Produkten aus der Region zubereitet. Zu einem guten Essen gehört natürlich auch ein passendes Getränk. Mit einer großen Auswahl an ausgesuchten Weinen bleiben auch hier keine Wünsche offen.

Zum Restaurant, das Platz für rund 40 Personen bietet, gehört auch der erst 2013 restaurierte große Saal, in dem noch einmal mindestens 80 Gäste Platz finden. Hier steht nicht nur das Frühstücksbuffet für die Hotelgäste, hier kann man auch gemütlich essen und feiern. Ob Familienfest oder Betriebsfeier, der Saal

ist perfekt geeignet und bietet dazu ein einzigartiges Ambiente. Außerdem finden hier regelmäßig Veranstaltungen statt, neben Livemusik mit der Band „La Viva“, Autorenlesungen und dem Krimidinner auch die Kleinkunstshow „Kunst gegen Bares“, bei der in der Regel ein Mal im Monat sechs bis acht Künstler – bisher Unentdeckte und Profis – auf der Bühne ihre Talente präsentieren. Die Band „La Viva“ kann man bereits am 11. August wieder erleben, die neue Saison von „Kunst gegen Bares“ startet am 11. Oktober um 20 Uhr.

Mitten drin in der historischen Altstadt mit seinem

einmaligen Flair ist der Gast auf der großen Außenterrasse mit ihren ca. 60 Plätzen. Das Restaurant kann mit seinem Party-service aber natürlich auch bei Hochzeiten oder anderen Feiern, die nicht in seinen eigenen Räumen stattfinden, für das perfekte Essen sorgen.

Auch im Hotel tut sich seit einiger Zeit etwas. Die elf Hotelzimmer sind neu renoviert und einfach gemütlich, verschieden in Form und Farbe. Gäste können hier ungestört entspannen, das bunte Treiben auf dem Marktplatz und in der umliegenden Altstadt Nideggen direkt vom Fenster aus beobachten. Alle Zimmer sind mit Dusche, WC

und TV ausgestattet, und nach einer ruhigen Nacht wartet ein reichhaltiges Frühstück.

Geöffnet hat das Restaurant montags bis freitags von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr und von 17.00 Uhr bis 22.00 Uhr, samstags, sonntags und an Feiertagen durchgehend von 11.30 Uhr bis 22.00 Uhr.

INFO
Restaurant Angus
Markt 1
52385 Nideggen
Tel.: 02427/9050930
Fax: 02427/90509319
E-Mail: info@restaurant-angus.de
www.restaurant-angus.de



Das Restaurant Angus befindet sich seit über einem Jahr im Hotel & Restaurant Ratskeller. Hier erleben Sie zwei Welten unter einem Dach: Saftige Steaks aus bestem Black-Angus-Rindfleisch und die gesamte Vielfalt indischer Küche.



Als Familienbetrieb hat das Restaurant Angus seine Wurzeln in Indien und bringt schon seit vielen Jahren die indische Kochkunst in das Herz des wunderschönen Städtchens Nideggen.

Restaurant Angus

Das Angus befindet sich ab sofort nur im **Ratskeller**
Hotel & Restaurant

Markt 1, D-52385 Nideggen
Fon: + 49 (0) 24 27 / 90 50 93-0

E-Mail: info@ratskeller-nideggen.com
Internet: www.ratskeller-nideggen.com
www.restaurant-angus.de

deutsche + internationale Küche

VIVA spielt spanische und internationale LIVE MUSIK
am 11.08. ab 20.00 Uhr

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr.: 11:30–14:30 Uhr und 17:00–22:30 Uhr,
Sa., So., Feiertage: 11:30–22:30 Uhr

Hotel 24 Std. geöffnet – Saal bis ca. 60 Personen

Sommerangebot vom 28.7. bis 28.8.2018

Werktags großes Mittagsbuffet: € 7,80
Abends chinesisches Buffet +
Mongolischer Grill € 13,80

Unser Sommerhit:
Ab 4 erwachsenen Personen gibt es
das Abendbuffet für 1 Person kostenlos.

RESTAURANT CHINESISCHE MAUER
Düren · Schoellerstraße 32 · Telefon 02421/35777
Öffnungszeiten: 11.30–15.00 Uhr u. 17.30–23.00 Uhr
Sonn- und Feiertag durchgehend **P** Haus

Deine Auszeit am See!

STRANDWERK
CAFE · RESTAURANT · BAR

WWW.STRANDWERK.DE

AM BADESEE 4 · 52349 DÜREN
RESERVIERUNG UNTER: 02421 4805018

TÄGLICH AB 12 UHR GÖFFNET

Auf der großen Außenterrasse hat man einen herrlichen Blick auf die historische Altstadt von Nideggen.

1.9.18 Western-Night

Bull Riding
Speisen vom Grill

Einlass: 17.00 Uhr Beginn: 18.00 Uhr Eintritt: 15,00 €
Karten sind ab dem 1.8.18 erhältlich!
www.festhalle-birkesdorf.de

Brauhaus Alt Düren
Kleine Zehnthofstraße in Düren
Im ♥ der Stadt ☎ 02421/207799

täglich ab 9 Uhr geöffnet. Warme Küche bis 21.30 Uhr
Sonn- und feiertags bis 20.30 Uhr.

Sommertipp: Alle Salate von der Karte 8,90 €

Mal richtig feiern – unser Tipp:
10 Liter Reissdorf Kölsch vom Fass
+ 5 Frikadellen + 5 Käsebrötchen
+ 5 Schnitzel + 5 Hausschnäpse nur 69,50 €

Bierzeiten 20–21 Uhr Bier, 0,2 l 1,- €

„Zum Franziskaner“
Das älteste Brauhaus Dürens – seit 1873
Victor-Gollancz-Straße 8 · Düren · ☎ 4951 873

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag ab 17 Uhr
Samstag ab 11 Uhr durchgehend, Sonn- und Montag Ruhetag

Wir machen Urlaub bis 14.08.2018
Ab Mittwoch, 15.8. sind wir wieder für Sie da.
Brauhaus zum Franziskaner
Alle Termine: www.franziskaner-dueren.de

25€-Restaurant-Gutschein zu gewinnen!
Gewinnen Sie einen Gutschein im Wert von 25,- €, einlösbar im Restaurant Ratskeller!

Und so einfach machen Sie mit:
Einfach anrufen unter der Telefonnummer 01379 – 88 49 1100*
(0,50€ aus dem deutschen Festnetz, ggfs. Abweichende Mobilfunkpreise) oder eine SMS mit dem Stichwort „Super Gastro“ an 1111 schicken (Bei SMS-Teilnahme bitte Namen und Adresse angeben).

SUPER Sonntag **SUPER Mittwoch**

*Teilnahmeschluss ist der kommende Dienstag 18:00. Der Gewinner wird ausgelost. Veranstalter des Gewinnspiels ist die Super Sonntag Verlag GmbH, Dresdener Str. 3, 52068 Aachen. Teilnahmeberechtigt ist jeder ab 18 Jahren. Mitarbeiter der Super Sonntag Verlag GmbH und der präsentierten Gastronomiebetriebe, sowie deren Angehörige sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Eine Barauszahlung des Gewinns ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

China Restaurant
China Town
Kölner Landstr. 415 · 52351 Düren · ☎ 02421-393362 · www.chinatown-dueren.de
Öffnungszeiten: täglich geöffnet
Mo.–Sa. 11.30–15.00 Uhr u. 17.30–23.00 Uhr · So. u. Feiertag 11.30–23.00 Uhr

Mittagsbuffet
Mo.–Sa.: 11.30–14.30 Uhr (außer Sonntag und Feiertag)
pro Person **7,90 €**
pro Kind 4 bis 10 Jahre 5,20 €

Abendbuffet
Mo.–Sa.: 17.30–22.00 Uhr · Sonntag und Feiertag: 11.30–22.00 Uhr
pro Person **12,90 €**
pro Kind 4 bis 10 Jahre 7,90 €

Partyservice (ab 10 Personen)
Wir liefern die bestellten Gerichte zu Ihnen nach Hause.
Parkplätze direkt am Haus.

BOWLING · RESTAURANT
BIERGARTEN & SPORTSBAR · TAGUNG

RURBENDEN 38 · 52382 NIEDERZIER · 02428 90520
WWW.BOWLINGLOUNGE.DE · WWW.FACEBOOK.DE/BOWLINGLOUNGE